

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



**EHC  
BIEL-BIENNE**

**HEUTE | AUJOURD'HUI 19.45: EHC BIEL / BIENNE - EHC KLOTEN**

## Kloten sucht einen Weg aus dem Abwärtsstrudel

Es läuft zurzeit überhaupt nichts zusammen in Kloten. Das Team muss den Weg zurück in die Spur selber finden, Hilfe von oben ist keine vorgesehen.

dm. Kloten ist – vor der Partie gegen das ebenfalls kiselnde Genf-Servette – mit lediglich zwei Siegen Tabellenletzter. Das ist nicht wirklich eine grosse Überraschung, denn der Playoff-Finalist von 2013/2014 darbt seit nunmehr über drei Jahren, hat nicht eben einfache Tage mit Besitzerwechseln, Budgetkürzungen, Neuausrichtungen und unzähligen Rückschlägen hinter sich. Grund zu Optimismus gab es zum Saisonstart und gibt es aktuell keinen. Kloten lebt in der harten Realität einer ausgeglichenen Liga, mit einem Team, das sicher konkurrenzfähig sein kann, allerdings nur, wenn alles stimmt und aus engen Spielen keine knappe Niederlage, sondern ein Sieg resultiert.

Kloten ist in einen Strudel geraten, der in dieser Form voraussehbar war, der früher oder später mit grosser Wahrscheinlichkeit auftreten würde. Die rigide Sparpolitik von Besitzer Hans-Ulrich Lehmann, der Weg zurück vom überbezahlten Spitzenteam zum bescheidenen Dorfklub mit Ausbildungscharakter, liess eigentlich gar keine Alternative als die aktuelle Realität offen. Und dennoch will Lehmann unter allen Umständen an seiner Politik festhalten – ja, er nehme sogar einen Abstieg in die NLB in Kauf, sagte er nach der Veröffentlichung des Jahresabschlusses der letzten Saison. Das soll nicht heissen, dass der gestrenge Führer seinem Team bereits vor der Saison die Ausrede für Niederlagenserien und ein Dämpeln am Tabellende geliefert hat, denn die Spieler selber haben sich dazu entschlossen, das Projekt Lehmann zu unterstützen, wie zum Beispiel die vorzeitige Vertragsverlängerung von Nationalspieler Vincent Praplan zeigt.

Klotens Weg aus der Krise ist kein einfacher. Die Mannschaft muss sich selber helfen, denn Hilfe von oben ist keine zu erwarten. Höchstens vielleicht in Form eines vierten Ausländers, etwa einer Verlängerung mit dem Finnen Tomi Sallinen, der als Ersatz für den verletzten Tommi Santala verpflichtet wurde. Sein Leistungsausweis: Acht Spiele, ein Tor, drei Assists, damit ist er hinter Dennis Hollenstein und Vincent Praplan die Nummer 3 im Team. Sportchef Pascal Müller erwartet nach dem desolaten letzten Wo-

chenende «eine Reaktion, dass jeder seine Leistung abruf und alles für das Team gibt. Jeder kann und muss vorangehen.»

Ein logischer Lösungsansatz, eigentlich eine Plattitüde, denn genau dies versuchen die Spieler seit Meisterschaftsbeginn umzusetzen. Doch was tun, wenn alles schief läuft? Wenn die einfachsten Dinge infolge übersteigter Motivation und unkontrolliertem Willen misslingen, wenn das zart gedeihende Pflänzchen Selbstvertrauen nach Rückschlägen wieder in sich zusammenfällt und ohne zusätzliche Nährstoffe eingehen wird? Ein Sieg könnte als Nährstoff belebend wirken, könnte.



Der Seeländer Patrick von Gunten will mit seinen Klotener Mitspielern wieder zurück auf die Erfolgsstrasse. Patrick von Gunten et ses coéquipiers de Kloten espèrent retrouver la voie du succès ce week-end. Keystone

## Un Kloten en crise au menu du HC Bienne

Mal en point jusque-là cette saison, Kloten est de passage à la Tissot Arena ce soir. Le Biennois Patrick von Gunten espère une réaction des siens.

En plein marasme, le HC Kloten reste sur une vilaine série de trois défaites consécutives et occupe la dernière place du classement avec six points récoltés en 11 sorties (avec la ronde d'hier soir). En soit, rien d'alarmant pour un club amené à jouer le fond de tableau. Pourtant, les prestations des Aviateurs font froid dans le dos. Une défaite 3-0 lors du derby zurichois, puis une claque (9-2) à Berne avant de s'incliner face au modeste Ambri-Piotta à domicile (1-5): les signaux sont au rouge à la Swiss Arena.

La parole est donnée à une défense débordée et au Biennois Patrick von Gunten, fidèle collaborateur de l'arrière-garde des Zurichois. «Avant ce week-end dé-

sastreux, nous avions l'une des meilleure défense du championnat», contre-t-il. «Il ne faut pas mettre la faute que sur la défense. Il y a d'autres problèmes chez nous, je pense par exemple au power-play, qui est le moins productif de la ligue.»

En effet, avec un homme de plus sur la glace, Kloten présente un ratio d'un but inscrit pour 12 supériorités numériques. Un chiffre famélique pour une équipe qui manque cruellement de profondeur et qui pleure l'absence de Tommi Santala. «Oui, Santala nous manque. C'est le centre de notre premier bloc, son absence ne peut pas passer inaperçue. Mais c'est aux autres joueurs de prendre le relais», ajoute «PVG», l'homme qui a grandi à Orpund.

Si le flegmatique Pekka Tirkkonen a quelque peu haussé la voix après la déroute bernoise samedi dernier, à Kloten, on préfère régler les problèmes dans le calme. Ainsi, cette semaine, les Aviateurs ont transpiré dans le but de corriger certains manquements. Sans cris, sans engueulades. «Il y a eu des discussions entre les joueurs, mais également avec l'entraîneur. Mais cela ne sert à rien de crier, tout le monde est conscient que nous sommes à côté de la plaque en ce moment. A nous de réagir au plus vite», annonce Patrick von Gunten, qui dispute sa 11e saison à Kloten et qui est encore sous contrat jusqu'en 2020 avec le club présidé par Hans-Ulrich Lehmann.

En accueillant Genève – autre mal loti –, puis en se déplaçant à la Tissot Arena, Kloten en saura plus sur ses capacités de réaction. C'est donc un week-end aussi crucial qu'émotif qui s'annonce pour le Biennois. «La saison dernière, en raison d'une blessure au dos, je n'ai pas affronté le HCB. Du coup, je me réjouis de revenir. J'ai gardé contact avec plusieurs personnes au club. D'ailleurs, quand j'étais blessé, Sandro Wyssbrod (réd: membre du conseil d'administration) avait organisé des billets pour un match. C'est ce qui fait le charme du HC Bienne: les gens se connaissent et il y a du respect», termine Von Gunten. Ce soir, ce ne sera pourtant pas en loge que le défenseur suivra la partie. Au vu des dernières sorties de son club, il devrait avoir largement assez à faire sur la glace.

**ZOOM-ZOOM**

**DER BRANDNEUE Mazda CX-5 MIT SKYACTIV TECHNOLOGIE.**

ab CHF 27 900.-  
oder ab 249.-/Mt.

\*EINTAUSCHPRÄMIE  
Wir beraten Sie gerne.

Jetzt bei uns Probe fahren.

**Garage Salvato-Kessi**  
ahggroup

Garage Salvato-Kessi AG  
Moosgasse 16  
2562 Port  
Phone: +41 32 331 69 69  
Fax: +41 32 331 95 41  
Internet: www.salvato-kessi.ch  
E-mail: p.salvato@ahg-cars.ch oder port@ahg-cars.ch  
YouTube: http://www.youtube.com/MazdaSuisseSA

**IHR REIFENSPEZIALIST**

**PNEU-DICK**  
1978

**DIE BESTEN WINTERREIFEN FELGEN & BATTERIEN ZU TIEFSTPREISEN**

**NEU! AUTOSERVICE REPARATUREN & ALLER MARKEN**

**PNEU-DICK.ch**  
BIEL-BÖZINGEN  
032 344 29 00

**ÉCONOMISEZ! TOUT EN DORMANT MIEUX!**

**SPAR! IM SCHLAF**

**PLUS DE/ ÜBER 30% RABAIS/ RABATT**

~~599.-~~ **399.-**

**VITALIS**  
SOFT ou MEDIUM  
Matelas 7 zones en mousse froide, 90 x 200 cm  
SOFT oder MEDIUM  
7-Zonen-Kaltschaum-Matratze, 90 x 200 cm

**LITERIE MATRATZEN CONCORD CONCORD**  
SPECIALISTE N° 1 EN MATELAS GANZ SCHÖN AUSGESCHLAFEN

2503 Biel · Madretschstr. 108 · Tel.: 032 32 225 05  
www.matratzen-concord.ch

**DER NEUE MOKKA X**

- » Intelligenter 4x4-Antrieb jetzt auch mit Automatik
- » 30% hellere Sicht dank innovativer LED-Scheinwerfer\*
- » Front-Kollisionswarner
- » OPEL OnStar mit automatischer Unfallhilfe

Mit den Innovationen der Oberklasse.

\*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.  
www.opel.ch

**Merz & Amez-Droz**  
ahggroup  
Salzhausstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

**Logos Automobile**  
ahggroup  
Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch



# #8 FABIAN LÜTHI

Position: **Stürmer | Attaquants**  
 Nationalität | Nationalité: **CH**  
 Geburtsdatum | Date de naissance: **21.8.1989**  
 Gewicht | Poids: **78 kg**  
 Grösse | Grandeur: **178 cm**  
 Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2019**

Foto: Matthias Käser

## NEXT MATCHES EHC B

DIENSTAG/MARDI 17.10.17



FREITAG/VENDREDI 20.10.17



DIENSTAG/MARDI 24.10.17



FREITAG/VENDREDI 27.10.17



SAMSTAG/SAMEDI 28.10.17



FREITAG/VENDREDI 3.11.17



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:  
[www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel](http://www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel)

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous:  
[www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne](http://www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne)

Folgen Sie uns auf Facebook!

Suivez-nous sur Facebook!

[www.facebook.com/centrebuegg](http://www.facebook.com/centrebuegg)

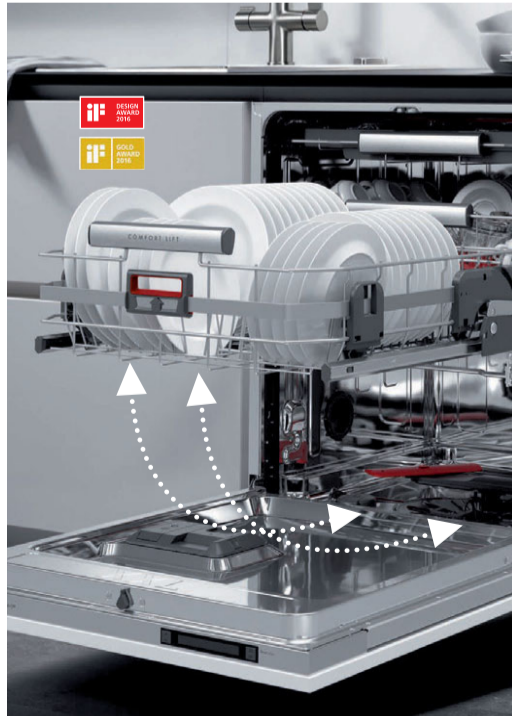


Öffnungszeiten  
 Horaires d'ouverture  
 Mo/Lu-Do/Je 8.30-20.00 h  
 Fr/Ve 8.30-21.00 h  
 Sa/Sa 8.00-17.00 h

**CENTRE BRÜGG**  
 's isch eifach gäbig • eh bien voilà!

[www.centrebuegg.ch](http://www.centrebuegg.ch)

Weltneuheit  
 ProfiLine ComfortLift®



**g. devaux**  
 Haushaltapparate AG © 032 341 85 55  
[www.gdevaux.ch](http://www.gdevaux.ch)

**Verkauf & Service**  
 Poststrasse 7A - 2504 Biel

**TALK**  
 MIT  
 SOPHIE HOSTETTLER



**WIR MACHEN SIE ZUM GESPRÄCH.**

- SOPHIE HOSTETTLER -

IM TALK ERFAHREN  
 SIE HINTERGRÜNDE.



**Für ein tadelloses Lächeln.**



**Dr. Dieter Stuck, Vereinszahnarzt**  
 Spezialgebiete: Unfallversorgung, Rekonstruktion, Ästhetik, Dentalhygiene  
 Florastrasse 32, 2502 Biel  
 Tel. 032 329 30 30  
[www.zahnarzt-biel.ch](http://www.zahnarzt-biel.ch)

**Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt**  
 Spezialgebiete: Implantate, Weisheitszähne, Oralchirurgie

Blumenrain 91, 2503 Biel  
 Tel. 032 365 33 44  
[www.oral surgery.ch](http://www.oral surgery.ch)



# ROSTER



## Clubdaten | Données des Clubs

|                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Gründungsjahr   Année de fondation | 1939                        |
| AG-Gründung   Fondation de la SA   | 1998                        |
| VR-Präsident   Président           |                             |
| du conseil d'administration        | Patrick Stalder             |
| Manager                            | Daniel Villard              |
| Trainer   Entraîneur               | Mike McNamara               |
| Erfolge   Titres                   | Meister   Champions suisses |
|                                    | 1978, 1981, 1983            |
| Stadion   Stade                    | Tissot Arena                |
| Sitzplätze   Places assises        | 4411                        |
| Stehplätze   Places debout         | 2110                        |

## Staff

|                |               |     |
|----------------|---------------|-----|
| Headcoach      | Mike McNamara | CAN |
| Assistenzcoach | Anders Olsson | SWE |

## Torhüter | Gardiens

|                |    |        |
|----------------|----|--------|
| 1 Hiller Jonas | CH | 187/85 |
| 82 Baud Maxime | FR | 180/77 |

## Verteidiger | Défenseurs

|                     |     |        |
|---------------------|-----|--------|
| 4 Fey Kevin         | CH  | 173/81 |
| 5 Steiner Nicholas  | CH  | 182/98 |
| 6 Lofquist Sam      | USA | 188/93 |
| 7 Jecker Benoit     | CH  | 187/80 |
| 13 Hächler Cédric   | CH  | 185/84 |
| 29 Forster Beat     | CH  | 186/97 |
| 44 Kreis Samuel     | CH  | 180/84 |
| 47 Maurer Marco     | CH  | 189/97 |
| 58 Lüthi Valentin   | CH  | 190/93 |
| 78 Suleski Kristian | CH  | 181/81 |
| 83 Dufner Mauro     | CH  | 176/86 |

## Stürmer | Attaquants

|                         |     |         |
|-------------------------|-----|---------|
| 8 Lüthi Fabian          | CH  | 178/78  |
| 10 Earl Robbie          | USA | 183/88  |
| 11 Micflikier Jacob     | CAN | 173/82  |
| 12 Tschantré Mathieu    | CH  | 173/82  |
| 19 Sutter Fabian        | CH  | 183/83  |
| 21 Fuchs Jason          | CH  | 176/78  |
| 25 Rajala Toni          | FIN | 178/76  |
| 40 Neuenschwander Jan   | CH  | 179/85  |
| 48 Wetzel Philipp       | CH  | 198/102 |
| 71 Schmutz Julian       | CH  | 173/80  |
| 78 Pouliot Marc-Antoine | CAN | 185/85  |
| 87 Pedretti Marco       | CH  | 185/90  |
| 89 Diem Dominik         | CH  | 181/79  |
| 97 Joggi Mathias        | CH  | 187/104 |

## Torhüter | Gardiens

|                     |            |        |
|---------------------|------------|--------|
| 39 Boltshauser Luca | CH         | 183/86 |
| 60 Saikkonen Dennis | CH/FIN/SWE | 183/79 |

## Verteidiger | Défenseurs

|                       |        |        |
|-----------------------|--------|--------|
| 5 Bäckman Mattias     | CH     | 188/83 |
| 6 Ramholt Tim         | CH     | 186/93 |
| 9 Andersen Niclas     | SWE    | 184/97 |
| 27 Egli Dominik       | CH     | 173/77 |
| 34 Back René          | CH     | 178/94 |
| 57 Stoop Lukas        | CH     | 183/88 |
| 62 Weber Serge        | CH     | 173/73 |
| 72 von Gunten Patrick | CH     | 180/81 |
| 86 Bircher Alain      | CH     | 190/91 |
| 96 Harlacher Edson    | CH/AGO | 190/90 |

## Stürmer | Attaquants

|                       |         |        |
|-----------------------|---------|--------|
| 8 Schlagenhauf Roman  | CH      | 189/94 |
| 13 Obrist Patrick     | AUT     | 185/90 |
| 16 Grassi Daniele     | CH      | 180/85 |
| 19 Kellenberger Steve | CH      | 173/82 |
| 23 Santala Tommi      | FIN     | 191/97 |
| 29 Praplan Vincent    | CH      | 182/89 |
| 40 Sallinen Tomi      | FIN     | 184/80 |
| 44 Bieber Matthias    | CH      | 181/88 |
| 53 Trachsler Morris   | CH      | 193/90 |
| 67 Lemm Romano        | CH      | 183/88 |
| 81 Leone Robin        | CH/FIN  | 185/86 |
| 87 Marchon Marc       | CH      | 180/85 |
| 89 Zahner Patrick     | CH      | 174/83 |
| 91 Hollenstein Denis  | CH      | 183/89 |
| 94 Bozon Tim          | FRA/USA | 186/93 |
| 97 Bader Thierry      | CH      | 185/75 |



## Clubdaten | Données des Clubs

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Gründungsjahr   Année de fondation  | 1934                         |
| AG-Gründung   Fondation de la SA    | 1999                         |
| VR-Präsident   Président du conseil |                              |
| d'administration                    | Hans-Ulrich Lehmann          |
| Manager                             | Matthias Berner              |
| Trainer   Entraîneur                | Pekka Tirkkonen              |
| Erfolge   Titres                    | Meister   Champions suisses  |
|                                     | 1967, 1993, 1994, 1995, 1996 |
| Stadion   Stade                     | SWISS Arena                  |
| Sitzplätze   Places assises         | 5324                         |
| Stehplätze   Places debout          | 2300                         |

## Staff

|                |                  |     |
|----------------|------------------|-----|
| Headcoach      | Pekka Tirkkonen  | FIN |
| Assistenzcoach | Niklas Gällstedt | SWE |

## TEAM STATISTICS

## TABELLE | CLASSEMENT

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

| Spieler   Joueur     | Sp. | T | A | Pkt. | PIM | Hat. | PP-T | SH-T | Min. o. T. | +/- |
|----------------------|-----|---|---|------|-----|------|------|------|------------|-----|
| Earl Robbie          | 11  | 3 | 7 | 10   | 4   | 0    | 2    | 0    | 158'22"    | 5   |
| Pouliot Marc-Antoine | 10  | 3 | 6 | 9    | 47  | 0    | 1    | 0    | 176'02"    | 6   |
| Rajala Toni          | 10  | 5 | 4 | 9    | 6   | 0    | 1    | 0    | 237'14"    | 4   |
| Micflikier Jacob     | 10  | 5 | 3 | 8    | 2   | 0    | 2    | 0    | 298'54"    | 5   |
| Fuchs Jason          | 11  | 2 | 6 | 8    | 4   | 0    | 0    | 0    | 349'29"    | -1  |
| Fey Kevin            | 9   | 1 | 5 | 6    | 6   | 0    | 0    | 0    | 464'36"    | 2   |
| Schmutz Julian       | 11  | 2 | 4 | 6    | 6   | 0    | 0    | 0    | 138'30"    | 0   |
| Pedretti Marco       | 11  | 4 | 1 | 5    | 2   | 0    | 3    | 0    | 20'39"     | -1  |
| Sutter Fabian        | 11  | 0 | 4 | 4    | 0   | 0    | 0    | 0    | ***        | 5   |
| Forster Beat         | 11  | 2 | 2 | 4    | 18  | 0    | 0    | 0    | 60'45"     | 3   |

### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Kloten

| Spieler   Joueur   | Sp. | T | A | Pkt. | PIM | Hat. | PP-T | SH-T | Min. o. T. | +/- |
|--------------------|-----|---|---|------|-----|------|------|------|------------|-----|
| Hollenstein Denis  | 11  | 4 | 4 | 8    | 10  | 0    | 1    | 0    | 180'09"    | -3  |
| Praplan Vincent    | 8   | 2 | 5 | 7    | 0   | 0    | 0    | 0    | 63'54"     | -2  |
| Von Gunten Patrick | 9   | 1 | 3 | 4    | 2   | 0    | 1    | 0    | 520'15"    | -3  |
| Bäckman Mattias    | 11  | 1 | 3 | 4    | 6   | 0    | 0    | 0    | 569'49"    | -1  |
| Sallinen Tomi      | 8   | 1 | 3 | 4    | 2   | 0    | 0    | 0    | 265'49"    | -4  |
| Grassi Daniele     | 11  | 0 | 3 | 3    | 4   | 0    | 0    | 0    | ***        | -7  |
| Trachsler Morris   | 11  | 0 | 2 | 2    | 10  | 0    | 0    | 0    | ***        | -7  |
| Schlagenhauf Roman | 11  | 2 | 0 | 2    | 2   | 0    | 0    | 0    | 33'30"     | -2  |
| Leone Robin        | 11  | 1 | 1 | 2    | 2   | 0    | 0    | 0    | 191'59"    | -4  |
| Back René          | 11  | 1 | 0 | 1    | 8   | 0    | 0    | 1    | 552'02"    | -5  |

| ClubSp. | SP | S | R | N  | TV    | Pkt. | OT  | Pen. | Pkt. | TV    | Diff. |
|---------|----|---|---|----|-------|------|-----|------|------|-------|-------|
| 1. ZUG  | 11 | 9 | 2 | 2  | 35:23 | 25   | 1:0 | 1:0  | 22   | 35:31 | 3     |
| 2. BER  | 10 | 8 | 2 | 2  | 45:22 | 24   | 1:0 | 0:1  | 16   | 30:29 | 8     |
| 3. LUG  | 11 | 8 | 1 | 3  | 40:24 | 23   | 0:0 | 1:0  | 16   | 34:36 | 7     |
| 4. DAV  | 11 | 7 | 1 | 4  | 32:26 | 22   | 0:0 | 0:1  | 16   | 32:35 | 6     |
| 5. FRI  | 12 | 7 | 1 | 5  | 29:31 | 22   | 0:1 | 0:0  | 9    | 27:42 | 13    |
| 6. ZSC  | 12 | 7 | 3 | 5  | 40:33 | 20   | 2:0 | 0:1  | 22   | 32:26 | -2    |
| 7. BIE  | 11 | 6 | 1 | 5  | 36:31 | 17   | 1:0 | 0:0  | 22   | 41:24 | -5    |
| 8. AMB  | 13 | 4 | 1 | 9  | 31:44 | 13   | 0:1 | 0:0  | 15   | 32:37 | -2    |
| 9. LAU  | 10 | 3 | 3 | 7  | 31:36 | 12   | 0:3 | 0:0  | 20   | 33:22 | -8    |
| 10. LAN | 11 | 4 | 3 | 7  | 27:38 | 11   | 2:1 | 0:0  | 5    | 21:41 | 6     |
| 11. SER | 13 | 3 | 2 | 10 | 24:44 | 9    | 0:1 | 1:0  | 19   | 35:38 | -10   |
| 12. KLO | 11 | 2 | 0 | 9  | 17:35 | 6    | 0:0 | 0:0  | 18   | 34:34 | -12   |

Vorjahr | Année précédente

### Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches  
S = Anzahl Siege | Nombre de victoires  
R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls  
N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites  
TV = Torverhältnis | Différence de buts

PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay  
Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but  
PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes  
Pkt. = Punkte | Points  
OT = Verlängerung | Prolong.  
Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but

Hat. = Hattrick  
SH-T = Shorthander  
T = Tore | Buts  
A = Assists | Assists  
Diff. = Differenz | Différence

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 13. Oktober 2017  
Toutes les informations statistiques datent du 13 octobre 2017

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

RESTAURANT L'ENTRECÔTE

MITTAGS-MENÜ CHF 21.50

MAGNIFIQUE!

Rooftop-Restaurant L'Entrecôte  
Di-Sa 11.30-14.00 Uhr und 18.00-23.30 Uhr  
Eingang Hotel Elite • Bahnhofstrasse 14 • 2502 Biel/Bienne  
+41 (0)32 328 77 28 • www.entrecote-bienne.ch

#TasteElite

À L'ÉCOUTE DE BIENNE  
BIENNENTENDU

SEELAND HÖREN  
VO HIE. FÜR MI.

canal3.ch

Saddler  
Polstermöbel auf Mass  
Nachhaltig - Preiswert - Massgeschneidert

SADDLER FLAGSHIP STORE  
Spitalstrasse 27  
2502 Biel

Tel. 032 501 44 12  
www.saddler-biel.ch  
f saddlerbiel

A à Z Emplois SA  
A bis Z Stellen AG

GRUPE PROMAN

l'emploi de A à Z  
jobs von A bis Z

www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7  
2502 Biel-Bienne  
Tél. 032 727 27 27  
biel-bienne@aazemplois.ch